

Editing English Texts

Seyed Aziz Masoumi

1st Edition – Summer 2014

**Masoumi Publishing Company
of Science & Culture**



سرشناسه	معمومی، سیدعزیز، ۱۳۵۲ -
عنوان و نام پدیدآور	Masoumi, Seyed Aziz
مشخصات نشر	/ Seyed Aziz Masoumi, Editing English Texts
مشخصات ظاهری	تهران : علمی فرهنگی معمومی، ۱۳۹۲ = ۱۴۰۱۲ م.
شابک	۱۱۳ ص.
وضعیت فهرست نویسی	978-600-93341-3-1
یادداشت	فیبا
آوانویسی عنوان	انگلیسی.
موضوع	اینتینگ ...
رده بندی کنگره	وزارتی
رده بندی دیویی	۱۳۹۲ الف ۶ م / ۱۶۲ PN
شماره کتابشناسی ملی	۸۰۸ / ۰۲۷
	۲۵۸۲۵۵۹

تاریخ درخواست	۱۳۹۲/۰۶/۰۱
تاریخ پاسخگویی	۱۳۹۲/۰۶/۰۲
کد پیگیری	3581652

Masoumi Publishing Company of Science & Culture

Tehran P. O. Box: 13145-378

Office: Opposite University of Tehran, Zorotchi Passage, 2nd Floor, No. 6, Phone: +98 (0) 21 66006630

Visit us on the World Wide Web at:
www.masoumi.net

First published in Tehran in 2014

© Masoumi Publishing Company of Science & Culture 2014

The right of Seyed Aziz Masoumi to be identified as author of this work has been asserted by Iran National Library in accordance with the Copyright Related Act.

All rights reserved; no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without either the prior written permission of the Publisher.

ISBN - 978-600-93341-3-1

A record of this book is available in Iran National Library.

Printed in Tehran by Masoumi Publishing Company of Science & Culture

سرشناسه	معصومی، سید عزیز: ۱۳۵۲
عنوان و نام پدیدآورنده	Masoumi Seyed Aziz Sayed Aziz Masoumi.Editing English Texts
مشخصات نشر	تهران: علمی فرهنگی معصومی، ۱۳۹۳=۲۰۱۴م
آدرس ناشر	خیابان انقلاب، بین فروردین و فخر رازی، پاساژ ظروفچی، طبقه ۲، واحد ۶
تلفن ناشر	۶۶۹۷۵۳۴۸ - ۶۶۹۷۱۲۰۸ - ۶۶۰۰۶۶۳۰
آدرس اینترنتی ناشر	www.masoumi.net
مشخصات ظاهری	۱۱۳ ص
قیمت	۳۰۰۰۰ ریال
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۹۳۴۴۱-۳-۱
وضعیت فهرست‌نویسی	فپا
یادداشت	انگلیسی
موضوع	ویراستاری
رده‌بندی کنگره	۱۳۹۳ ۴ الف م ۶ ۱۶۲ PN
رده‌بندی دیویی	۸۰۸/۰۳۷
شماره کتابشناسی ملی	۳۵۸۳۵۵۹
چاپخانه	لیتوگرافی آبان (عمرانی) خیابان انقلاب، اردیبهشت (منیری جاوید) بالاتر از تقاطع
صحافی	لیتوگرافی آبان

نوبت چاپ: چاپ اول

سال چاپ: ۱۳۹۳

شمارگان: ۱۰۰۰

قیمت: ۳۰۰۰ تومان

Contents	Pages
Generalities	1
Preface	3
Introduction	5
What Is Editing?	7
What Is Proofreading?	9
Comparing Editing with Proofreading	12
Chapter 1) Types of Editing	13
Developmental Editing	15
Substantive Editing	18
Copy Editing	20
Proofreading	21
Complete Rewriting	24
Reference / Literature Cited	25
Indexing	27
Chapter 2) General Tips for Editing	29
What Is an Effective Editing?	31
Tips for Editing Texts	34
Chapter 3) Misused Words	37
Why some words are misused?	39
List of the Misused Words in English	41
Chapter 4) Misspelled Words	61
List of Misspelled Words in English	63
Some Notes on Misspelled Words	68
Chapter 5) Punctuation	79
Why Do We Need Punctuation?	81
Punctuation Marks	83
Punctuation in Direct Speech	97
Punctuation in Lists	99
Punctuation in Abbreviation	100
Chapter 6) Editing Resume	101
Resume and Its Structure	103
Tips for Editing Resume	106
References	113